

Image not found

LiricaMedievaleRomanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Ges de chantar no·m pren talans > Tradizione manoscritta > CANZONIERE N > Edizione diplomatica

---

## Edizione diplomatica

---

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\\_px/public/N%20%284%29\\_14.png&itok=hkLJ\\_cp\\_](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/N%20%284%29_14.png&itok=hkLJ_cp_)

Bernard lauentador.

**G**Es dechantar nom pren talanç. Tan me pesa de so que ue. Que me tre soli on eng(r)anç. (Com)[1] agues preç honor elau. Mais era non uei ni no au. Com parle de dru daria. Per que preç ecor tesia. Esolaç torn ennon caler.

**D**Els barons

comença len çanç. Cus nona ma debona fe. Per son sortz alautres lo danç. Eneguns hom de lor nos iau. Ni amor nun roman per au. Car ben leu tal ameria. Qui sen ten car nosabria. Aguisa damor cap tener.

**P**Er ren non es hom tan pre sanç. Com peramor eper do mnei. Que da qui mou de port echanç. Etot quant a preç rics abau. Nus hom senç amor ren non uau. P(er) queu nouill sia mia. Del m on tota signoria. Si ia ioi non sabia uer.

**D**Emidon milau cent aitanç.

[1] Il copista scrive inizialmente *Cui*, poi espunge e corregge in interlinea con *Com.*

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\\_px/public/N%20%283%29\\_14.png&itok=PKhF9zWv](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/N%20%283%29_14.png&itok=PKhF9zWv)

Queu no sai dir eben dei.  
Que can pot mefai bels se  
blanç. Esui amic gent eso  
au. Eman det me per queu  
mes iau. Que per paor re  
mania. Car ela plus non fasi  
a. Per queu mestau en bon  
esper. ]Que duc niconte no(n)  
coue.[[2]

**D**E tal amor fui fis amanç.  
Que duc ni conte non (enuei)[3].  
Enones rei ni almiranç. El  
mon quesauia tau. Non se(n)  
feses ric con eu fau. Esi lau  
çar lauolia. Ges tan dire n(on)  
poria. Debe que mais nosi  
a uer.

**B**Ona domna cuinde presa  
nç. Per deu aiaç de me me  
rce. Eia non uos anes dopta  
nç. De uostra mic fis ecorau.  
Far men podes eben emau.  
En la uostra merce sia. Queu  
sui garniç tota uia. Com fa  
sa tot uostre plaser.

[2] Espunto dal copista.

[3] Il copista scrive inizialmente *conue*, poi  
espunto e corretto in *enuei*.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\\_px/public/N%20%28285%29\\_14.png&itok=oeiaJMy](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/N%20%28285%29_14.png&itok=oeiaJMy)

Fons salada mos drugumanz. Me  
siaz mon seignor alrei.

Diga li qe mos adimanz. Me ten car  
eu uas lui non uau.

Si com atorena epeitau. Ez anieu ez  
normandia.

Uolgra car li couenria. Agues tot  
lomon empoder. Lo uers aissi com  
hom plus lau. Uai meilluran tota uia.  
Cill qal puoi lo uoran saber. Eia  
pren don per lauia.[4]

[4] L'ultima cobla e la tornada sono aggiunte  
sul margine inferiore della carta da mano  
successiva.

- letto 445 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2323>